





## Nederlands

▽ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.  
○ Gebruik voor doorslussen minimaal 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, spatwaterdicht, mits ingebouwd in een gesloten plafond.  
De armatuur mag niet worden afgedekt en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (fig. 1).  
Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).  
Dit product kan niet worden gedimd.  
Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.  
Behandel de lampen als klein chemisch afval; volg de instructies van de fabrikant.

## English

▽ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.  
○ Use for connection in parallel min. 1.5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, splash proof (when mounted in a closed ceiling).  
The fitting should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1).  
Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).  
This product can not be dimmed.  
Only use lamps of the correct type (see label).  
Treat used lamps as domestic chemical waste; follow the instructions of the manufacturer.

## Français

▽ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.  
○ Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, protégé contre les projections d'eau, si encastré dans un plafond fermé.  
Ne pas recouvrir le produit d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1).  
Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.  
Il n'est pas possible de régler ce produit.  
Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).  
Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

## Deutsch

▽ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.  
○ Für Parallelschaltung min. 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, spritzwassergeschützt bei Einbau in geschlossene Decke.  
Die Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbauhöhe ist zu achten (Abb. 1).  
Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.  
Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.  
Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).  
Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

## Español

▽ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.  
○ Por conectar en paralelo min. 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, a prueba de salpicaduras (cuando se monta en un techo cerrado).  
No cubrir el aparato con ningún tipo de material aislante del calor; respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1).  
Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.  
Este producto no se puede atenuar.  
Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).  
Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

## Svenska

▽ Får monteras på normalt brännbart materia. ( t.ex trä ).  
○ Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, skjöljtätt utförande (vid montage i tätt undertak).  
Armaturen får inte täckas över med värmeisolerande material. Lägg märke till minsta infällnadsutrymme runt armaturen (fig. 1).  
Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lamptype.  
Denna produkt kan inte blandas av.  
Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).  
Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

## Norsk

▽ Eget for montering på normalt brennbare flater.  
○ Bruk for parallellkopling min. 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, sprutsikker (når monteringen er i lukkede tak).  
Armaturen må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsdybden ved innfelling (fig. 1).  
Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.  
Dette produktet kan ikke dimmes.  
Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).  
Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

## Dansk

▽ Til montering på almindeligt brændbart underlag.  
○ Anvendelse for parallelforbindelse 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, stænkæt (ved montering i et lukket loft).  
Armaturer må ikke tildækkes med isolerende materiale. Bemærk minimum indbygningens mål (fig. 1).  
Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring  
Dette produkt kan ikke dæmpes.  
Anvend kun den korrekte lamptype (se mærkat på armaturet).  
Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

## Suomenkielinen

▽ Voidaan asentaa puupinnoille.  
○ Käytä rinnankytkennässä vähintään 1,5 mm<sup>2</sup> johtoa.  
IP44, roiskevedenpitävä, mikäli sisäänrakennettu suljettuun kattoon.  
Valaisinta ei saa peittää, huomioi pienin sallittu asennussyvyys (kuva 1).  
Katkaise virta ennen asennusta, huoltoja ja lampun vaihtoa.  
Tätä tuotetta ei voida himmentää.  
Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä lamppuja (katso kyltti).  
Käsittelet käytettyjä lamppuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

## Italiano

▽ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.  
○ Usare per installazione in parallelo min. 1.5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, protetto contro gli spruzzi (se montato in plafoni chiusi).  
L'apparecchio non deve essere coperto da alcun materiale che lo isoli dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1).  
Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.  
Questo prodotto non può montare oscuratori.  
Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).  
Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

## Português

▽ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.  
○ Para conectar en paralelo, min. 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, à prova de salpicos de água (quando encastrado em tectos fechados).  
A armadura não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante; no caso de encastrada, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1).  
Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).  
Este produto não pode ser atenuado.  
Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (siga as instruções).  
Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

## Ελληνικά

▽ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.  
○ Χρήση για παράλληλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, στεγανό (όταν είναι τοποθετημένο σε κλειστή οροφή).  
Το φωτιστικό δεν θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις εσοχής (εικ. 1).  
Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.  
Το προϊόν αυτό δεν έχει τη δυνατότητα ρύθμισης με ντίμερ.  
Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεδειγμένου τύπου (βλέπε σήμανση).  
Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν ηχηκά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

## Polski

▽ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.  
○ Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, bryzgoszczelna (do montażu w zamkniętym suficie).  
Obudowa nie powinna być nakrywana żadnym materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość otworu montażowego (rys. 1).  
Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).  
Ten produkt nie może być przyciemniany.  
Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykieta).  
Przepracowane lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

## Русский

▽ Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.  
○ Для параллельного подключения мин. 1,5 mm<sup>2</sup>.  
IP44, защищен от брызг при установке в закрытых потолках.  
Запрещено укрывать светильник изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1).  
Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).  
Освещенность этого изделия не может регулироваться.  
Используйте лампы указанного типа (см. таблицу).  
С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкции изготовителя.